



# Швейцария



Документ дополнен в августе 2022 г.

Ни Агентство Европейского союза по вопросам убежища (EUAA), ни какое-либо иное лицо, действующее от имени EUAA, не несут ответственность за возможное использование информации, содержащейся в данной публикации.

Люксембург: Бюро официальных публикаций Европейского союза, 2022 г.

PDF ISBN 978-92-9487-715-4 doi: 10.2847/393233 BZ-07-22-403-RU-N

Печатн. версия ISBN 978-92-9487-714-7 doi: 10.2847/353253 BZ-07-22-403-RU-C

© Агентство Европейского союза по вопросам убежища (EUAA), 2022 г.

Фотография на обложке – Joel Carillet © iStock, 2022 г.

Воспроизведение разрешается при условии указания ссылки на источник. Для любого использования или воспроизведения фотографий или других материалов, которые не подпадают под авторские права EUAA, разрешение должно быть запрошено непосредственно у владельца авторских прав.



# Содержание

Общая информация _____	4
Въезд в Швейцарию _____	6
Временная защита _____	7
Международная защита _____	20
Приложение I. Реестр источников _____	21



# 1. Общая информация



## Язык

В Швейцарии четыре государственных языка: немецкий, французский, итальянский и ретороманский. Немецкий является самым распространенным языком. В Швейцарии говорят на нескольких диалектах немецкого языка, известных как швейцарский немецкий. Число носителей национальных языков Швейцарии, кроме французского, сокращается. В качестве лингва-франка между носителями четырех национальных языков все больше используется английский язык.



## Административное устройство

Швейцария является федерацией; управление страной осуществляется на трех уровнях: конфедерация, 26 кантонов и более 2300 коммун. Политические и законодательные полномочия в стране разделены между конфедерацией, кантонами и коммунами.

В Швейцарии нет официальной столицы. Правительство страны расположено в Берне. Этот город называется «федеральной столицей» и *де-факто* выполняет функции столицы.



## Население

Население Швейцарии составляет около 8,5 миллионов человек. В стране один из самых высоких в Европе удельный вес иностранных граждан: 25 % населения. Большинство швейцарцев проживает в городах и их окрестностях.

## Контакты при чрезвычайных ситуациях



- ◆ Номер экстренного вызова: 112
- ◆ Полиция: 117
- ◆ Пожарная служба: 118
- ◆ Телефон доверия «Рука помощи»: 143 (0,20 швейцарского франка за звонок)
- ◆ Скорая помощь: 144
- ◆ Токсикологический информационный центр (в случае подозрения на отравление): 145
- ◆ Телефон доверия для детей и молодежи «Pro Juventute»: 147



## Водительское удостоверение

Если у вас имеется действующее национальное или международное водительское удостоверение, признаваемое Швейцарией, вы можете управлять всеми транспортными средствами, на которые распространяется действие вашего водительского удостоверения. Иностранцы должны иметь при себе перевод национального водительского удостоверения на французский, немецкий, итальянский или английский язык, выданный официальной службой (например, национальным органом, отвечающим за выдачу национальных водительских удостоверений, государственным нотариусом или уполномоченным профессиональным переводчиком). Имя и фамилия владельца должны быть написаны латинским шрифтом. Иностранцам водителям, проживающим в Швейцарии более 12 месяцев и более 3 месяцев подряд без перерыва, а также профессиональным водителям определенных категорий транспортных средств необходимо швейцарское водительское удостоверение.

Более подробную информацию вы можете найти по ссылке <https://www.eda.admin.ch/countries/pakistan/en/home/services/driving-and-vehicles/driving-ch-foreign-licence.html>



## Украинская диаспора

В Швейцарии проживает небольшая община украинцев численностью около 7000 человек.

## Посольство Украины в Швейцарии

Адрес: Feldeggweg 5, 3005 Берн, Швейцария

Вы можете связаться с посольством по телефону в следующие дни

- ◆ понедельник, среда и пятница с 15:00 до 16:00
- ◆ вторник и четверг с 10:00 до 11:00

Общий номер телефона (без консульских консультаций): +41 (0)313522316

Консульский отдел: +41 (0)313522378

Вы можете связаться с посольством по электронной почте по адресу [emb\\_ch@mfa.gov.ua](mailto:emb_ch@mfa.gov.ua) или [consul\\_ch@mfa.gov.ua](mailto:consul_ch@mfa.gov.ua)



## 2. Въезд в Швейцарию

В обычных условиях граждане Украины могут въехать в Швейцарию лишь в том случае, если они соответствуют определенным требованиям въезда. С 24 февраля 2022, Швейцария проявляет солидарность с Украиной и разрешает въезд в страну беженцам из Украины, не имеющим биометрического проездного документа и визы. Если в отдельных случаях имеются веские причины для отказа во въезде, могут применяться исключения. В настоящее время для въезда в Швейцарию не требуется подтверждение вакцинации против COVID-19, выздоровления после вызванной COVID-19 болезни или теста на COVID-19. Вы можете пройти по ссылке <https://travelcheck.admin.ch/home>, чтобы узнать, какие правила в отношении COVID-19 применимы к вашей конкретной ситуации.

Воссоединение семьи: члены семьи, претендующие на получение защиты, которым не требуется виза (например, граждане Украины, имеющие биометрический паспорт), могут въехать в Швейцарию и самостоятельно подать заявление на защиту. Члены семьи, претендующие на получение защиты, которым требуется виза для въезда в страну, должны обратиться в дипломатическое представительство Швейцарии за рубежом. Супруги, лица, проживающие вместе в постоянных отношениях, зарегистрированные партнеры и несовершеннолетние дети, находящиеся за границей, смогут въехать в Швейцарию, если они были разлучены со своей семьей из-за событий в Украине и если не имеется особых обстоятельств для отказа им во въезде. Если требования для самостоятельного въезда не соблюдены, можно подать письменное заявление о воссоединении семьи в Государственный секретариат по миграции (SEM: <https://www.sem.admin.ch/sem/en/home.html>).

Более подробную информацию о въезде в Швейцарию можно найти по ссылке <https://www.sem.admin.ch/sem/en/home/sem/aktuell/ukraine-krieg.html#2068110311>



## 3. Временная защита

Швейцария не связана Директивой о временной защите. Тем не менее в Швейцарии действуют аналогичные правила, основанные на законе об убежище.

Кто имеет право получить «статус защиты S»?

- граждан Украины, претендующих на получение защиты, и членов их семей, которые проживали в Украине до 24 февраля 2022 года;
- лиц, не являющихся гражданами Украины, и лиц без гражданства, претендующих на получение защиты (и членов их семей), которые пользовались в Украине статусом международной или национальной защиты до 24 февраля 2022 г.;
- лиц, не являющихся гражданами Украины, и лиц без гражданства, претендующих на получение защиты (и членов их семей), которые могут доказать, что они имеют действительный краткосрочный или долгосрочный вид на жительство в Украине и не могут безопасно вернуться в свою страну на постоянной основе.

Членами семьи являются партнеры, несовершеннолетние дети и другие близкие родственники, которые находились на полном или частичном содержании на момент вынужденного выезда из страны.

Лица, не являющиеся гражданами Украины, претендующие на получение защиты, которые могут безопасно и навсегда вернуться в свою страну, не имеют права на статус защиты S в Швейцарии. Апелляцию на такое отрицательное решение можно подать в Федеральный административный суд. Кроме того, эти лица могут подать [заявление о предоставлении убежища](#), если они считают что им угрожает опасность по возвращении на родину.

Она гарантирует, что защиту получают все нуждающиеся в ней лица.

Более подробную информацию о «статусе защиты S» можно найти по ссылке <https://www.sem.admin.ch/sem/en/home/sem/aktuell/ukraine-krieg.html#1641582656>

### Где можно зарегистрироваться для получения «статуса защиты S» в Швейцарии?

Ответственным органом является Государственный секретариат по миграции (SEM). Полезную информацию можно найти по ссылке



<https://www.sem.admin.ch/sem/en/home/asyl/ukraine.html>

Если вы хотите получить защиту в Швейцарии, вы можете подать заявление на получение «статуса защиты S» онлайн по ссылке <https://www.sem.admin.ch/sem/en/home/asyl/ukraine/registerme.html>. Для подачи заявления необходимо, чтобы вы проживали в Украине до 24 февраля 2022 года и уже въехали в Швейцарию.

Если у вас есть документы, удостоверяющие личность, а также место для проживания в Швейцарии, вы можете пройти по ссылке <https://www.sem.admin.ch/sem/en/home/asyl/ukraine/registerme.html> для записи на прием для регистрации.

Прием будет проводиться с понедельника по пятницу в федеральном центре по предоставлению убежища (FAC) в одном из следующих мест: Берн, Базель, Цюрих, Альтштеттен, Будри или Кьяссо.

Центры FAC являются первыми контактными пунктами для украинских беженцев в Швейцарии и открыты 24 часа в сутки.

Вам необходимо обратиться непосредственно в центр FAC без предварительной регистрации в следующих случаях:

- ◆ у вас нет места для проживания в Швейцарии;
- ◆ у вас есть место для проживания в Швейцарии, но нет документов, удостоверяющих личность.

За дополнительной информацией вы можете обратиться в специальную службу SEM «Горячая линия для Украины»:

- ◆ адрес электронной почты: [ukraine@sem.admin.ch](mailto:ukraine@sem.admin.ch)

## Какие документы необходимы для регистрации?

Если у вас есть биометрический паспорт, возьмите его с собой.

Если у вас нет биометрического паспорта, вам нужно будет предъявить другие документы или иным образом доказать, что вы имеете украинское гражданство, вид на жительство или статус международной или национальной защиты в Украине до 24 февраля 2022 года. Если вы уже проживаете в частном жилье в Швейцарии и хотите остаться там, вам следует принести на прием в центр FAC для регистрации распечатанный экземпляр формы [«Подтверждение наличия частного жилья» \(PDF, 269 kB, 06.05.2022\)](#), подписанный принимающей стороной.

## Какова процедура получения «статуса защиты S» в Швейцарии?

У вас есть до 90 дней, чтобы зарегистрироваться для получения «статуса защиты S».



Вы можете подать заявление в режиме онлайн по ссылке <https://www.sem.admin.ch/sem/en/home/asyl/ukraine/registerme.html>. Вам необходимо записаться на прием для регистрации в федеральном центре по предоставлению убежища (FAC). Для регистрации необходимо, чтобы вы уже въехали на территорию Швейцарии.

На приеме в центре FAC вам нужно будет заполнить письменную анкету. У вас снимут отпечатки пальцев и предоставят бесплатную юридическую консультацию.

Это делается для того, чтобы установить вашу личность и решить, имеете ли вы право на получение «статуса защиты S». В некоторых случаях для выяснения каких-либо вопросов может быть проведено краткое собеседование. Во время собеседования также предоставляется юридическая консультация.

Компетентный орган рассмотрит вашу письменную анкету. При первой возможности после приема, вы получите решение о получении вами «статуса защиты S». Если вы проживаете в кантональном или частном жилье, вы получите решение по почте. Если вы проживаете в центре FAC, вы получите письмо-уведомление лично.

Информацию о выдаче физического «вида на жительство S» вы получите непосредственно в кантоне. Процедура не зависит от того, проживаете ли вы в кантональном или частном жилье.

Если вам отказано в предоставлении «статуса защиты S», вы имеете право обжаловать отрицательное решение.

## **Какие документы вы получаете в качестве получателя «статуса защиты S»?**

Вы получите «вид на жительство S». Срок его действия составляет не более 1 года, однако он может быть продлен.

В качестве получателя «статуса защиты S» вы можете выезжать за границу и возвращаться в Швейцарию без разрешения на выезд/въезд. Действуют правила въезда в соответствующие страны въезда. Вы также можете работать (включая индивидуальную трудовую деятельность), не ожидая для этого определенного срока.

## **Срок действия «статуса защиты S»**

«Вид на жительство S» действителен в течение 1 года и может быть продлен. Через 5 лет, если вы все еще нуждаетесь в защите, вам может быть предоставлен «вид на жительство B». Он будет действителен до отмены «статуса защиты S».



Действие «статуса защиты S» может закончиться в любой из следующих ситуаций.

- ◆ Временная защита прекращается в связи с ситуацией в Украине для определенных групп лиц. В этом случае все соответствующие лица, получившие «статус защиты S», будут заслушаны в Государственном секретариате по миграции (SEM). При наличии признаков преследования будет проведено собеседование. При отсутствии признаков преследования, орган SEM издаст приказ о высылке, и вам придется покинуть страну.
- ◆ «Статус защиты S» может быть аннулирован в некоторых особых случаях: если он был получен в результате предоставления ложных сведений или сокрытия существенных фактов; если соответствующее лицо нарушило правила безопасности Швейцарии, поставило ее под угрозу или совершило предосудительные действия; если лицо неоднократно или в течение длительного периода времени оставалось у себя на родине; если лицо имеет постоянное право на проживание в другой стране.
- ◆ Срок действия «статуса защиты S» может истечь в некоторых особых случаях: если соответствующее лицо основную свою деятельность ведет за границей; если оно отказалось от временной защиты; если оно получило постоянный вид на жительство; если оно было выдворено из страны на законных основаниях.

## **Ваши права в качестве получателя «статуса защиты S» в Швейцарии**

Ваши права в качестве получателя «статуса защиты S» заключаются в следующем:

- ◆ Проживание в Швейцарии
- ◆ Доступ к жилью
- ◆ Доступ к медицинскому страхованию и страхованию от несчастных случаев
- ◆ Доступ к социальному обеспечению для тех, кто зависят от этого.
- ◆ Доступ к рынку труда
- ◆ Доступ к образованию для детей
- ◆ Выезд за границу и возвращение в Швейцарию без разрешения на выезд/въезд
- ◆ Воссоединение семьи



## Размещение

В рамках процедуры предоставления «статуса защиты S» Государственный секретариат по миграции (SEM) обеспечит вам жилье в одном из 26 кантонов Швейцарии. Вас разместят либо в частном жилье, либо в официальном кантональном учреждении.

Кантон, в котором вы остановились, будет отвечать за ваше проживание и прочее обслуживание. К нему относится выплата пособия по социальному обеспечению, если оно необходимо для удовлетворения ваших основных повседневных потребностей в Швейцарии. Кантон отвечает за многие аспекты вашего пребывания в Швейцарии. Если у вас возникли вопросы, вам следует обратиться в местные кантональные органы власти.

Важную информацию о правилах, действующих в каждом кантоне, можно найти [здесь](#).

Как правило, вас распределяют в один из 26 кантонов пропорционально численности их населения. Поэтому вы не можете выбирать, где жить. Вы можете быть распределены в тот же кантон, что и ваши родственники или близкие контакты, только в следующих случаях:

- ◆ расширенная основная семья: супруги, родители и их несовершеннолетние дети, родители и их взрослые дети, при условии, что они претендуют на защиту без собственной семьи, бабушки и дедушки;
- ◆ уязвимые лица с близкими контактами вне расширенной основной семьи, например, несовершеннолетние без сопровождения, лица с ограниченными возможностями здоровья, серьезными проблемами со здоровьем или возрастными заболеваниями.

Просьбы о распределении с более дальними родственниками или близкими друзьями могут рассматриваться только при сохранении коэффициента распределения. Требования в отношении коэффициента распределения также распространяются на тех, кто самостоятельно заселился в частное жилье. Это означает, что вы можете остаться в доступном вам частном жилье только при сохранении коэффициента распределения для данного кантона. В противном случае вы будете распределены в другой кантон, который подберет для вас новое жилье. Вы должны оставаться в кантоне, в который вас распределили. Переезд в другой кантон может быть одобрен только в исключительных случаях. Более подробную информацию можно найти по ссылке <https://www.sem.admin.ch/sem/en/home/sem/aktuell/ukraine-krieg.html#624030029>



## Поездки за границу

Лица, получившие статус S, могут выезжать за границу и возвращаться в Швейцарию без разрешения на поездку. Действуют правила въезда в соответствующие страны въезда.

Поездки в пределах Шенгенской зоны: в принципе, возможны, если поездки не превышают 90 дней в течение 180 дней. Путешествующие должны иметь действительный проездной документ.

Поездки за пределы Шенгенской зоны: рекомендуем уточнять въездные требования в представительстве страны назначения перед планируемой поездкой за границу.

Пребывание за границей может привести к аннулированию статуса защиты S в следующих случаях:

- если лицо, нуждающееся в защите, переносит свое место жительства за границу, срок действия статуса временной защиты в Швейцарии истекает
- если лицо, нуждающееся в защите, находится в своей стране или стране происхождения более 15 дней в квартал, статус временной защиты в Швейцарии может быть аннулирован

Каждый случай рассматривается индивидуально. Аннулирование не допускается, например, если иностранное лицо предприняло поездку (длительностью более 15 дней в квартал) по принуждению или в рамках подготовки к окончательному возвращению в страну своего происхождения.

## Доступ на рынок труда

Вы можете получить доступ к рынку труда, если у вас имеется «статус защиты S». Однако прежде чем приступить к работе, необходимо получить разрешение. Если вы работаете по найму, работодатель должен подать заявление на получение для вас разрешения на работу в [кантоне](#), где вы хотите работать. При этом власти кантона проверяют, соблюдаются ли установленные условия оплаты труда и условия работы. Если вы ведете индивидуальную трудовую деятельность, вы должны самостоятельно подать заявление на получение разрешения на работу в [кантон](#) по месту вашей работы. Разрешение на работу может быть предоставлено при соблюдении финансовых и практических требований для желаемого вида деятельности. Если вы работаете из дома на иностранного работодателя (например, на своего предыдущего



работодателя из своей страны гражданства) или хотите продолжить свою прежнюю индивидуальную трудовую деятельность в сфере, не связанной со Швейцарией, вам не требуется разрешение на работу.

Если вы получили «статус защиты S» и ищете работу, вы можете зарегистрироваться в службе страхования от безработицы и государственной службе занятости по ссылке

<https://www.arbeit.swiss/secoalv/en/home.html>.

Они помогут вам в поиске работы. Дополнительную информацию о доступе на рынок труда вы можете найти по ссылке

<https://www.sem.admin.ch/sem/en/home/sem/aktuell/ukraine-krieg.html#473855463>.



## Социальное обеспечение

Если вы получили «статус защиты S» и не можете себя содержать, вы можете получить социальную помощь в неденежной или денежной формах. За организацию социальной помощи отвечает ваш кантон. Каждый кантон на основании кантонального законодательства может принять решение о поддержке лиц со «статусом защиты S».

Задача социальной помощи – обеспечить нуждающемуся лицу средства к существованию. Следовательно, лица, которые могут полностью покрыть собственные расходы на жизнь за счет оплачиваемой работы, социальную помощь не получают. Однако, если заработанная ими сумма недостаточна для покрытия расходов на жизнь, они могут получать дополнительную социальную помощь.

Предусмотрены меры поддержки для облегчения изучения языка, а также социального и профессионального участия в жизни Швейцарии. Подробную информацию о социальном обеспечении и мерах поддержки вы можете запросить в своем кантоне. Вы также можете найти наиболее важную информацию о правилах, действующих в каждом кантоне, [здесь](#).



## Средства к существованию в рамках системы приема беженцев

Лица со «статусом защиты S», которые не могут самостоятельно себя содержать, могут получить помощь от кантона, в который они были распределены. Эта помощь покрывает основные потребности повседневной жизни в Швейцарии и может предоставляться в форме неденежных пособий (проживание, питание, туалетные принадлежности, одежда и другие личные расходы) и/или денежных средств.

Порядок и способы получения социальной помощи различаются в разных кантонах. Просим вас запросить подробную информацию в своем



кантоне. Наиболее важную информацию о правилах, действующих в каждом кантоне, вы можете найти [здесь](#).

## Общественное здравоохранение

Вы можете найти информацию, связанную с системой здравоохранения, в форме вопросов и ответов по ссылке

<https://www.sem.admin.ch/sem/en/home/sem/aktuell/ukraine-krieg.html#680542212>.

Дополнительную информацию можно найти на сайте Федерального ведомства здравоохранения по адресу

<https://www.bag.admin.ch/bag/en/home/strategie-und-politik/nationale-gesundheitsstrategien/gesundheitsliche-chancengleichheit/chancengleichheit-in-der-gesundheitsversorgung/informationen-fuer-schutzsuchende-ukraine.html>.

## Медицинское обслуживание/медицинские рецепты

Если нуждающемуся лицу необходима срочная медицинская помощь еще до подачи заявления на получение статуса защиты S и у него нет медицинской страховки, расходы покроют кантоны из своих средств или из средств для социальной поддержки и неотложной помощи.

В случае острого заболевания вы можете обратиться в следующие службы:

- ◆ для экстренных случаев, угрожающих жизни: в службу скорой помощи по телефону 144 или в отделение неотложной помощи ближайшей больницы;
- ◆ для экстренных случаев, не угрожающих жизни: к врачу.

Лица, нуждающиеся в защите, подают заявление о предоставлении временной защиты (статус S) в федеральный центр по предоставлению убежища или через [RegisterMe](#). Если вы зависите от социального обеспечения, ваш кантон регистрирует вас задним числом в системе обязательного медицинского страхования со дня подачи заявления.

Лица, не зависящие от социальной поддержки, должны выполнить обязательство по медицинскому страхованию самостоятельно, оформив медицинскую страховку в страховой компании в течение 3 месяцев с момента подачи заявления - задним числом до даты подачи заявления. Эти лица оплачивают страховые взносы и доплаты самостоятельно.

Лекарства, назначенные врачом на основании действительного рецепта, обычно оплачиваются вашей медицинской страховкой. Вы можете



получить лекарства в аптеке.

Во время первичного приема в центре FАC (где вы, как правило, можете находиться на этапе регистрации или на короткий срок) миграционный орган SEM в случае необходимости предоставит экстренные медицинские консультации и лечение в центре FАC.



## Психосоциальная поддержка

Миграционный орган SEM гарантирует, что лица, претендующие на получение защиты, которые получили травму и были размещены в центры FАC, получают доступ к психологической помощи через Medic-Help (<https://www.medic-help.ch/>), затем будут направлены к врачам-партнерам и в конечном итоге к психиатрам.

После прикрепления к кантону за предоставление этой услуги отвечают кантональные власти. Стоимость психологической помощи покрывается обязательным медицинским страхованием.

Подробную информацию вы можете получить в своем кантоне.

Вы также можете найти наиболее важную информацию об обслуживании, предлагаемом в каждом кантоне, [здесь](#).



## Лица с ограниченными возможностями здоровья

Швейцария закрепила принцип равенства для людей с ограниченными возможностями здоровья в своей конституции. С 2004 года действует антидискриминационный закон. Все лица, проживающие или работающие в Швейцарии, в обязательном порядке застрахованы по программе DI. Для получения пособия DI необходимо соответствовать нескольким критериям: <https://www.ahv-iv.ch/p/4.01.d>. Дополнительную полезную информацию можно найти по ссылке <https://www.ahv-iv.ch/p/11.01.d>



## COVID-19

Вы можете пройти вакцинацию против COVID-19 с использованием одобренных в Швейцарии вакцин.

Если у лица, нуждающегося в защите, появляются симптомы (например, в процессе регистрации), указывающие на коронавирусную инфекцию, или оно сообщает о проблемах со здоровьем сотрудникам органа SEM или вспомогательному персоналу, будет проведен тест на COVID-19 и приняты необходимые дальнейшие меры.

Поскольку размещение в 6 федеральных центрах по предоставлению убежища обычно является краткосрочным (несколько дней) и зачастую необходимо лишь для регистрации, в центре FАC предлагаются только экстренные медицинские консультации и лечение.

За предоставление медицинской помощи лицам со «статусом защиты S»



отвечает кантон.

## Вакцинация для детей

Обязательное медицинское страхование покрывает стоимость основных рекомендуемых прививок (дифтерия, столбняк, коклюш, полиомиелит, инфекции, вызванные гемофильной палочкой типа b (тяжелый менингит и ларингит), гепатит В, пневмококковая инфекция, корь, свинка, краснуха и дополнительная прививка от менингококковой инфекции).

Застрахованное лицо оплачивает сумму франшизы в небольшом объеме.

Более подробную информацию можно найти по ссылке

<https://www.bag.admin.ch/bag/fr/home/gesund-leben/gesundheitsfoerderung-und-praevention/impfungen-prophylaxe/impfungen-fuer-saeuglinge-und-kinder.html>.

## Обязательный ветеринарный осмотр для домашних животных

Кошки и собаки из Украины могут ввозиться в Швейцарию в исключительных случаях. По прибытии в страну их необходимо зарегистрировать, указав, были ли они привиты от бешенства.

Для регистрации кошки или собаки заполните [регистрационную форму](#) и отправьте ее по адресу [petsukraine@blv.admin.ch](mailto:petsukraine@blv.admin.ch). Ветеринарная служба сообщит вам о необходимости дальнейших мер.

Информацию о процедуре можно найти по ссылке

<https://www.blv.admin.ch/blv/en/home/tiere/reisen-mit-heimtieren/hunde-katzen-ukraine.html>.

Птице, копытным и парнокопытным животным въезд в Швейцарию запрещен из-за высокого риска заболеваний. Владельцы этих животных должны немедленно связаться с ветеринарными властями.

## Доступ к образованию

Полезные ссылки с информацией о системе образования и профессионального обучения в Швейцарии:

<https://www.berufsberatung.ch/dyn/show/194350>

<https://www.swissuniversities.ch/en/topics/studying/swiss-education-system>.

<https://www.sem.admin.ch/sem/en/home/sem/aktuell/ukraine-krieg.html#473855463>

<https://edudoc.ch/record/224543/files/FAQ%20Ukraine%20EN.pdf>

<https://www.edk.ch/de/themen/ukraine>

Здесь вы можете найти [схему с описанием швейцарской системы образования на украинском языке](#).



## Уход за детьми/детские сады

Услуги по уходу за детьми широко распространены в Швейцарии. Существуют детские сады, а также другие варианты ухода за детьми, в том числе ясли и домашний дневной уход.

### Ясли

В *ясли* принимают детей в возрасте от 0 до 4 лет. Они обычно открыты с 7:00 до 18:30 с понедельника по пятницу.

Родители могут записать ребенка, обратившись непосредственно в ясли. Спрос очень высок, поэтому вас могут записать в список ожидания. Как правило, приоритет отдается детям, проживающим в коммуне. У вас будет больше шансов, если вы запишете ребенка в ясли, расположенные в вашем районе.

Существуют и семейные ясли. В этой системе уход за детьми предоставляется частично в течение недели в доме работника семейных яслей, который привлекается яслями и уполномочен Департаментом защиты молодежи. Остальное время дети проводят в самих яслях.

### Семьи с дневным уходом за детьми

В некоторых кантонах предусмотрена возможность создания приемных семей для детей в возрасте от 2 месяцев до 12 лет. Приемные семьи (также известные как «принимающие семьи») выступают в роли родителей и уполномочены Департаментом по делам молодежи.

### Дневной уход за детьми на дому

Родители, нуждающиеся в краткосрочном дневном уходе для своих детей, могут воспользоваться услугами по уходу за детьми на дому в течение двух часов в день. Также возможен более долгосрочный дневной уход сроком до 1 года.

## Начальная и средняя школа

В Швейцарии образование является обязательным для детей начинается с возраста 4 лет. Продолжительность образования составляет в общей сложности 11 лет. Дети могут посещать школу бесплатно сразу после прибытия в Швейцарию независимо от их гражданства и статуса проживания.

Обязательное образование предоставляется различными кантонами и регулируется на кантональном уровне. Следовательно, в зависимости от кантона, оно имеет разную структуру. Многие кантоны разработали специальные концепции для адресной поддержки детей из числа беженцев. К ним относятся мероприятия по оценке школьной подготовки ребенка, специальная языковая поддержка, использование



индивидуальных форм обучения, а также рекомендации по работе с детьми с особыми потребностями. Для получения информации о школьном образовании вашего ребенка вы можете обратиться в коммуну по месту жительства.

Более подробную информацию о системах школьного образования в различных кантонах можно найти по ссылке [https://www.edk.ch/en/education-system/websites-of-the-cantons?set\\_language=en](https://www.edk.ch/en/education-system/websites-of-the-cantons?set_language=en)  
<https://www.edk.ch/de/themen/ukraine>

Здесь вы можете ознакомиться со [схемой швейцарской системы образования на украинском языке](#).



## Университет

Для каждого высшего учебного заведения страны действуют собственные правила приема. Дополнительную информацию вы можете найти по ссылке:

[www.swissuniversities.ch](http://www.swissuniversities.ch)  
<https://www.swissuniversities.ch/en/topics/ukraine>  
<https://www.perspektiven-studium.ch/en/status-s/>

Министерство образования и науки Украины приняло решение о проведении Национального мультипредметного теста (НМТ), Магистерского комплексного теста (МКТ) и Магистерского теста учебной компетентности (МТУК) для поступления на ряд украинских программ высшего образования не только в Украине, но и за рубежом. Абитуриенты могут получить информацию о вступительных экзаменах в украинские высшие учебные заведения в 2022 году по ссылке <https://docs.google.com/document/d/1Y03QbMxRBGG0FSNcqAAe2HxkfGfzd9-QFhInJ69Xir0/edit?usp=sharing> (available in Ukrainian and English).

Подробную информацию о НМТ, МКТ и МТУК можно найти на официальном веб-сайте Украинского центра оценивания качества образования (УЦОКО) по ссылке <https://testportal.gov.ua/>

## Признание документов об образовании

В Швейцарии за признание многих иностранных дипломов отвечает Государственный секретариат по вопросам образования, исследований и инноваций, однако он является не единственным органом с такими функциями.

Дополнительная информация о признании украинских квалификаций доступна на сайте <https://www.sbf.admin.ch/sbf/en/home/news/ukraine.html>.



## Противодействие торговле людьми и другим формам жестокого обращения

Жертвы торговли людьми и других форм жестокого обращения могут найти защиту в Швейцарии.

В случае жестокого обращения без колебаний обращайтесь в органы власти:

- ◆ в Федеральный центр по предоставлению убежища – к сотрудникам службы безопасности или службы поддержки;
- ◆ в кантонах: <https://www.opferhilfe-schweiz.ch/de/kurzinformationen-uber-die-opferhilfe/information-auf-ukrainisch/>;
- ◆ В случае чрезвычайной ситуации обращайтесь в полицию по телефону 117; вызывайте скорую помощь / обращайтесь в медицинскую службу по телефону 144.

Дополнительную информацию можно получить на [украинском](#), [русском](#), [английском](#) языках.

Если вам необходима юридическая консультация, вы можете обратиться:

- ◆ в бесплатную [службу юридической помощи](#) в своем кантоне,
- ◆ в [кантональную коллегия адвокатов](#).



## 4. Международная защита

В связи с войной в Украине, орган по миграции SEM приостановил рассмотрение заявлений украинских граждан о предоставлении убежища с 24 февраля 2022 года.

Чтобы избежать перегрузки швейцарской системы предоставления убежища, для украинских беженцев был введен «статус защиты S». Нововведение гарантирует, что система предоставления убежища продолжит функционировать и что беженцы из Украины получают необходимую им защиту быстро, без бюрократических проволочек, на надежной правовой основе.

В связи с этим, если лицо, спасающееся от войны в Украине, обращается за международной защитой (подает заявление о предоставлении убежища), процедура предоставления убежища приостанавливается, и такому соискателю предоставляется «статус защиты S» при условии, что заявитель относится к группе лиц, нуждающихся в защите. Обычная процедура предоставления убежища проводится только в том случае, если человек явно соответствует статусу беженца.

Как только Федеральный совет отменит применение «статуса защиты S» для лиц из Украины, процедура предоставления убежища будет проводиться при наличии признаков преследования в случае возвращения соискателя на родину.



# Приложение I. Реестр источников

Общая информация		
Служба	Веб-сайт	QR-код
Общая информация о Швейцарии	<a href="https://www.eda.admin.ch/aboutswitzerland/ru/home.html">https://www.eda.admin.ch/aboutswitzerland/ru/home.html</a> На русском, английском, немецком, французском, итальянском языках	
Посольство Украины в Швейцарии	<a href="https://switzerland.mfa.gov.ua/">https://switzerland.mfa.gov.ua/</a> На украинском, английском, немецком языках	
Водительское удостоверение	<a href="https://www.admin.ch/gov/de/ehrs/transportmittel/verkehrsmittel/verkehrsmittel.html">Управление транспортными средствами в Швейцарии с иностранными правами (admin.ch)</a> На английском, немецком, французском, итальянском языках	
Требования к въезжающим в страну, связанные с COVID-19	<a href="https://travelcheck.admin.ch/home">https://travelcheck.admin.ch/home</a> На английском, немецком, французском, итальянском языках	



<p>Страница Государственного секретариата по миграции (SEM), посвященная чрезвычайной ситуации в Украине.</p> <p>Общая информация, вопросы и ответы</p>	<p>Общая информация</p> <p><a href="https://www.sem.admin.ch/sem/en/home/asyl/ukraine/ukraine-ukr.html">https://www.sem.admin.ch/sem/en/home/asyl/ukraine/ukraine-ukr.html</a></p> <p>На украинском, русском, английском, итальянском, французском, немецком языках</p>	
	<p>Вопросы и ответы</p> <p><a href="https://www.sem.admin.ch/sem/en/home/sem/aktuell/ukraine-hilfe.html">https://www.sem.admin.ch/sem/en/home/sem/aktuell/ukraine-hilfe.html</a></p> <p>На украинском, русском, английском, итальянском, французском, немецком языках</p>	
<p>«Статус защиты S»</p>		
<p>Онлайн-регистрация для получения «статуса защиты S»</p>	<p><a href="https://www.sem.admin.ch/sem/en/home/asyl/ukraine/registerme.html">https://www.sem.admin.ch/sem/en/home/asyl/ukraine/registerme.html</a></p>	
<p>Наиболее важная информация о размещении, услугах и процедурах, действующих в каждом кантоне</p>	<p><a href="https://www.sem.admin.ch/dam/sem/de/data/asyl/ukraine-ansprechstellen-kantone.pdf.download.pdf/ukraine-ansprechstellen-kantone-d.pdf">https://www.sem.admin.ch/dam/sem/de/data/asyl/ukraine-ansprechstellen-kantone.pdf.download.pdf/ukraine-ansprechstellen-kantone-d.pdf</a></p> <p>На английском, итальянском, французском и немецком языках</p>	



Размещение		
Подтверждение наличия частного жилья	<a href="https://www.sem.admin.ch/dam/sem/de/data/asyl/ukraine/verpflichtungserklaerung-privatunterkunft.pdf.download.pdf/verpflichtungserklaerung-privatunterkunft-d.pdf">https://www.sem.admin.ch/dam/sem/de/data/asyl/ukraine/verpflichtungserklaerung-privatunterkunft.pdf.download.pdf/verpflichtungserklaerung-privatunterkunft-d.pdf</a>	
Общественное здравоохранение		
Информация о здравоохранении, медицинском страховании и страховании от несчастных случаев, а также брошюры и видеоматериалы на темы, связанные со здоровьем – Швейцарский Красный Крест	<a href="https://www.migesplus.ch/en/topics/ukraine">https://www.migesplus.ch/en/topics/ukraine</a>  На английском, итальянском, французском и немецком языках	
Рынок труда		
Страхование на случай безработицы и государственная служба занятости	<a href="https://www.arbeit.swiss/secoalv/en/home.html">https://www.arbeit.swiss/secoalv/en/home.html</a>  На английском, итальянском, французском и немецком языках	
Доступ к образованию		
Информация об образовании и профессиональном обучении	<a href="https://www.berufsberatung.ch/dyn/show/194350">https://www.berufsberatung.ch/dyn/show/194350</a>  На английском, итальянском, французском и немецком языках	



<p>Общая информация о высшем образовании</p>	<p><a href="https://www.swissuniversities.ch/en/topics/studying/swiss-education-system">https://www.swissuniversities.ch/en/topics/studying/swiss-education-system</a></p> <p>На английском, итальянском, французском и немецком языках</p>	
<p>Информация о высшем образовании для беженцев из Украины</p>	<p><a href="https://www.swissuniversities.ch/en/topics/ukraine">https://www.swissuniversities.ch/en/topics/ukraine</a></p> <p>На английском, итальянском, французском, немецком и частично на украинском языках</p>	
<p>Кантональные отделы образования</p>	<p><a href="https://www.edk.ch/de/bildungssystem/kantonale-schulorganisation/webseiten-kantone">https://www.edk.ch/de/bildungssystem/kantonale-schulorganisation/webseiten-kantone</a></p> <p>На английском, итальянском, французском и немецком языках</p>	
<p>Признание документов об образовании</p>	<p><a href="https://www.sbf.admin.ch/sbfi/en/home/news/ukraine.html">https://www.sbf.admin.ch/sbfi/en/home/news/ukraine.html</a></p> <p>На английском, итальянском, французском, немецком языках и украинском языках</p>	
<p>Дополнительная поддержка</p>		
<p>Поиск пропавших родственников – Швейцарский Красный Крест</p>	<p><a href="https://www.migesplus.ch/en/topics/ukraine#ukraine-find-missing-relatives">https://www.migesplus.ch/en/topics/ukraine#ukraine-find-missing-relatives</a></p> <p>На английском, итальянском, французском и немецком языках</p>	



Противодействие торговле людьми	<a href="https://www.sem.admin.ch/dam/sem/de/data/asyl/menschenhandel/flyer-ukr.pdf.download.pdf/flyer-ukr.pdf">https://www.sem.admin.ch/dam/sem/de/data/asyl/menschenhandel/flyer-ukr.pdf.download.pdf/flyer-ukr.pdf</a> На украинском языке	
	<a href="https://www.sem.admin.ch/dam/sem/de/data/asyl/menschenhandel/flyer-rus.pdf.download.pdf/flyer-rus.pdf">https://www.sem.admin.ch/dam/sem/de/data/asyl/menschenhandel/flyer-rus.pdf.download.pdf/flyer-rus.pdf</a> На русском языке	
	<a href="https://www.sem.admin.ch/dam/sem/en/data/asyl/menschenhandel/flyer.pdf.download.pdf/flyer-e.pdf">https://www.sem.admin.ch/dam/sem/en/data/asyl/menschenhandel/flyer.pdf.download.pdf/flyer-e.pdf</a> На английском языке	
Язык и коммуникация Швейцарский Красный Крест	<a href="https://www.migesplus.ch/en/topics/ukraine#ukraine-language-and-communication">https://www.migesplus.ch/en/topics/ukraine#ukraine-language-and-communication</a> На английском, итальянском, французском и немецком языках	
Информация об общественном транспорте	<a href="https://www.allianceswisspass.ch/ukraine">https://www.allianceswisspass.ch/ukraine</a> На украинском, английском, итальянском, французском и немецком языках	



<p>Общая информация о домашних животных</p>	<p><a href="https://www.blv.admin.ch/blv/en/home/tiere/reisen-mit-heimtieren/hunde-katzen-ukraine.html">https://www.blv.admin.ch/blv/en/home/tiere/reisen-mit-heimtieren/hunde-katzen-ukraine.html</a></p> <p>На английском, итальянском, французском и немецком языках</p>	
<p>Регистрационная форма для домашних собак или кошек, сопровождающих беженцев из Украины</p>	<p><a href="https://www.blv.admin.ch/dam/blv/en/dokumente/tiere/reisen-mit-heimtieren/registration-form-for-pet-dogs-or-cats-refugees-ukraine.pdf.download.pdf/Form%20Pets%20Ukraine%20Switzerland%2005_22.pdf">https://www.blv.admin.ch/dam/blv/en/dokumente/tiere/reisen-mit-heimtieren/registration-form-for-pet-dogs-or-cats-refugees-ukraine.pdf.download.pdf/Form%20Pets%20Ukraine%20Switzerland%2005_22.pdf</a></p> <p>На украинском и английском языках</p>	
<p>Если вы хотите узнать больше о временной защите в конкретной стране</p>	<p><a href="https://whoiswho.euaa.europa.eu/temporary-protection">https://whoiswho.euaa.europa.eu/temporary-protection</a></p> <p>На английском языке</p>	



